



Dichiarazione CE di conformità

(Dichiarazione originale)

CE conformity statement

(translation from the Italian text)

(Allegato / Annex II A direttiva / directive 2006/42/CE)



Il fabbricante:

JMG Cranes S.r.l.

The manufacturer:

v. Sito Nuovo, 14 - 29010 — Sarmato (PC) - Italia

Fabbricante della macchina: / Manufacturer of the Machine:

Denominazione	GRU MOBILE (con forche, se montate)
Denomination	MOBILE CRANE (with forks, if applied)
Modello - Model	MC32
Matricola - Serial number	0230
Anno di costruzione Year of construction	2016
Alimentazione	Elettrica a batteria
Power supply	Electric by battery
Potenza installata Installed power	15kW

dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina sopraindicata è conforme alle disposizioni delle seguenti Direttive e successivi emendamenti:
declares under its responsibility that the above mentioned crane is in compliance with the following EC Directive and related Amendments.

2006/42/CE	Direttiva macchine
2004/108/CE	Direttiva compatibilità elettromagnetica
D.Lgs 262/2002	Direttiva rumore Def. 38 Allegato I, proc. Allegato VI-1
2000/14/CE	Livello di potenza acustica misurato 97 dB(A) Livello di potenza acustica garantito 100 dB(A) O.N. n° 1282 Ente Certificazione Macchine S.l.r. - via Mincio, 386 - Savignano sul Panaro (MO)
2006/42/CE	Machine Directive
2004/108/CE	Electromagnetic compatibility Directive
D.Lgs 262/2002	Direttiva rumore Def. 38 Allegato I, proc. Allegato VI-1
2000/14/CE	Measured acoustic power level 97 dB(A) Granted acoustic power level 100 dB(A) N. B. n° 1282 Ente Certificazione Macchine S.l.r. - via Mincio, 386 - Savignano sul Panaro (MO)

Dichiara inoltre che la persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico, stabilita nella Comunità Europea è:

declares furthermore that the authorized person to compile the technical file, in the European Community is:

Nome - Name

Emilio Berti

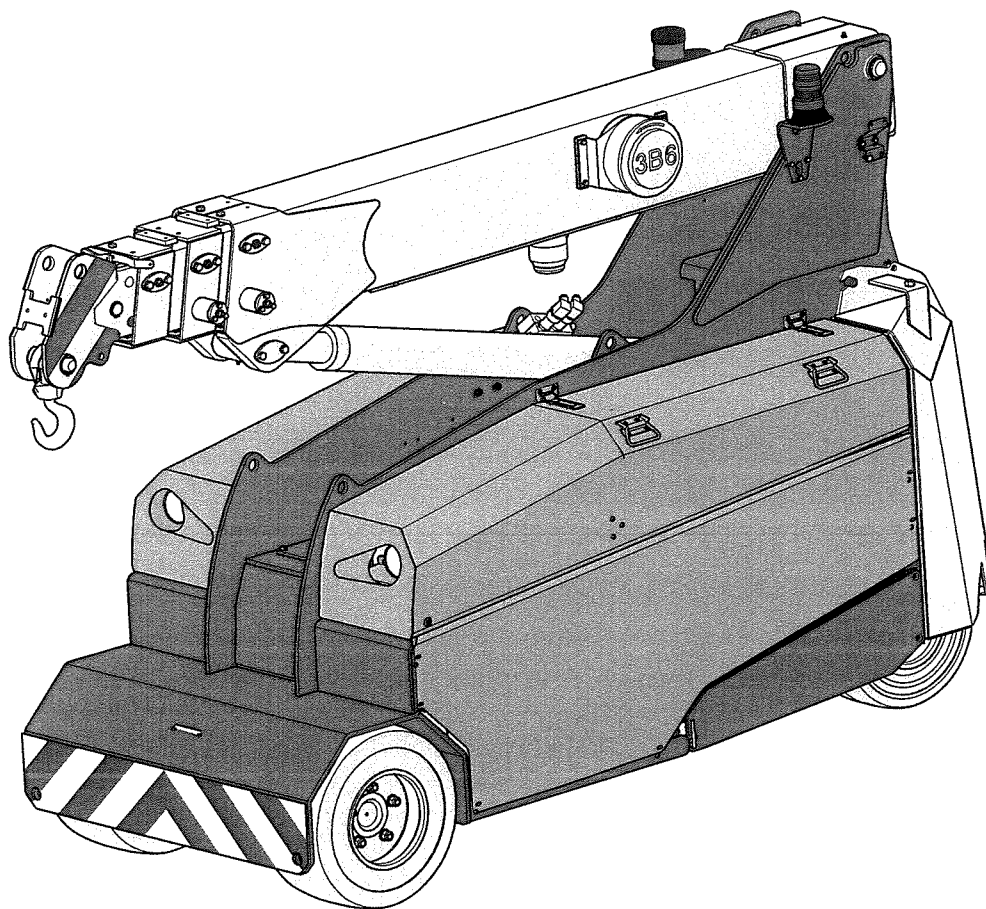
Indirizzo - Address

Via Sito Nuovo, 14 - 29100 Sarmato (PC)

Sarmato, 7 marzo 2016

Il legale rappresentante - The legale representative

Certificates Mobile Crane MC **32S**



18.12.2015 - REF. 0230



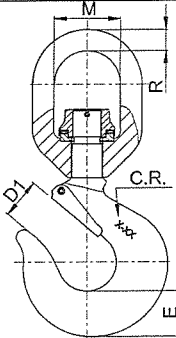
JMG Cranes s.r.l.
Via Sito Nuovo 14 - 29010 Sarmato (PC) - ITALY
Tel +39-0523-887024 - info@jmgcranes.it

**E.L.D. EUROPEAN LIFTING DEVICES**

divisione della Feat Group SpA

Uffici amministrativi: 23842 Bosio Parini (Lc) Italy – Via Dei Livelli – Tel. (031) 3581411 – Fax (031) 876176 – cod. mecc. MI240750
 Sede Operativa: 21044 Cavaria con Premezzo (VA) Italy – Via Portoni, 205 – Tel. (0331) 73571 – Fax (0331) 219933 – <http://www.featgroup.com> – e-mail: eld@featgroup.com

Abnahmepruefzeugnis / Test certificate 3.1, UNI EN 10204, UNI EN 1677-5 n° 89521

Besteller / Customer: JMG CRANES S.R.L.				Kennzeichnung / Marking	
Hersteller / Manufacturer: E.L.D. European Lifting Devices				Herstellerlogo Identification of manufacturer 	
Bestell Nr / Purchase order n.: ORF-0001153	Bestell vom / Date order: 18/09/2015	Stueckzahl / Quantity: 5		Produktbezeichnung Identification of product -	
Lieferschein-n / Delivery note n°: 200447/V - 23/09/2015		Stahlsort / Category Steel: Acciaio al carbonio / Carbon Steel		Fertigungslos Nr Identification of production lot M-M1	
Artikel / Stock number: 168030DS		Benennung / Description: GANCIO GIREVOLE EN-C-t 3,2 C/S rotazione sotto carico (U.L.)		Kettendurchmesser in mm Diameter of chain in mm 13	
C.R. / Traceability code: M-M1		C.I.R.:	Gewicht / Weight approx. kg: 3,65	Tragfähigkeit Working Load Limit 3,2	
		Prüfung auf maßhaltigkeit Check for dimensional accuracy Alle Maße liegen innerhalb der Maßtoleranz All dimensions lie within the specified manufacturing limit deviations ±6% [mm]		Güteklasse Grade expressed with number/letter 4 C	
				CE Logo CE Logo 	
		Sollwerte / Rated values		Verschleissgrenzen und zulässige Verformung gemäß Gebrauchsanweisungen Wear and deformation limit according to instructions for use	
		D1 35	E 37		
WLL Tragfähigkeit Working Load Limit [t]	MPF Fertigungsprüfbelastung Manufacturing proof force [kN]	BF Mindestbruchlast Min Breaking Force [kN]	BF1 Bruchlast Real Breaking Force [kN]	SF Sicherheitsfaktor Safety factor	Mindestbruchdehnung Min. elongation [%]
3,2	78,5	157	181	5	-
Risultato delle prove: die geprüften MPF- und BF-Werten erreichen oder ueberschreiten die Sollmindestwerten Test result: the specified minimum MPF and BF were met or exceeded					
- Il prodotto fornito è conforme alla Direttiva Macchine 2006/42/CE. - Produkt Gemäß EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EC - E.L.D. European Lifting Devices, divisione della Feat Group S.p.A. con sistema di qualità certificato ISO 9001:2008. - Fertigung gemäß QS-System ISO 9001:2008 Consultare le istruzioni e la dichiarazione di conformità (se prevista) disponibili qui: Gebrauchsanweisungen und Herstellererklärung verfügbar unter: http://www.eldivision.com/public/ist/IPU-168-169-ita.pdf http://www.eldivision.com/public/ist/IPU-168-169-eng.pdf http://www.eldivision.com/public/ist/IPU-168-169-deu.pdf					
Notes:					

Werksleiter/Responsabile di divisione **ing. P. Molinari**

Cavaria con Premezzo, datum 23/09/2015



E.L.D. European Lifting Devices divisione della Feat Group S.p.A. Sede Legale: 20122 MILANO – Viale Majno, 31
 Capitale Sociale € 8.000.000,00 interamente versato – Registro delle Imprese di Milano 256796 – R.E.A. Milano 1211374
 Codice Fiscale e Partita IVA 08203090157 – Codice di identificazione Iva CEE: IT 08203090157

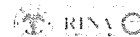
Mod. C rev. 6



O.F.S. S.r.l.

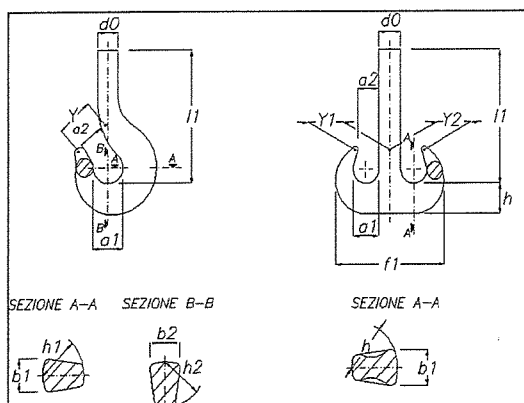
Via Virgilio, 8 – 20833 Birone di Giussano (MB) Italy
Tel. +39 0362 861.437 / +39 0362 310.370 – Fax +39 0362 310.284
<http://www.ofs1922.it> - e.mail: info@ofs1922.it

Cap. Soc. € 10.000,00 i.v. – R.E.A. MB 1786223 – Reg.Imprese MB 02689650121
P.IVA /C.F. (VAT) IT 02689650121



Azienda Certificata / Certified Company
n. 6974/02

Giussano, 11 dicembre 2015



Spett.le/Messrs:

JMG CRANES S.r.l.
Via Sito Nuovo, 16
29010 Sarmato (PC)

Attestato n° Certificate no.	6473.15
Conforme alla direttiva: According to norms:	2006/42/CE
Vs. ordine nr.: Customer order no :	2015-ORF-001104 del/of 10/09/2015

Questi dati sono estratti dall'Inspection Test Certificate a disposizione in originale presso la nostra azienda

Portata WLL (t)	Dimensioni / Dimensions (mm)										
	a1	a2	d0	l1	b1	h1	b2	h2	f1	Y	Y1-Y2
3,2	56	45	36	224	45	56	38	48	-	80	-

Quantità consegnata: Delivery quantity:	1	Nr. serie bozzello: Hook-block serial no.:	2015.963
--	---	---	----------

- Gancio tipo / Hook type: **RSN DIN 15401 1,6P**
- Acciaio impiegato / Utilized steel: **StE355 DIN 17103**
- Trattamento termico effettuato: **normalizzazione** / Heat treatment carried out: **normalized**
- Prodotto costruito secondo le norme DIN / Hook manufactured according to rules DIN
- Marcatura sul gancio / Hook mark: **LD 1,6P V-AL1 93 DIN 15401 WLL 2,3T Y=80 CE**

ATTENZIONE:

E' indispensabile per la validità dei valori riportati che i carichi siano perfettamente in asse rispetto al baricentro delle masse. Si consiglia di non sottoporre il prodotto a temperature maggiori di 250 gradi C., lo stesso non richiede ulteriori manutenzioni. Il certificato suddetto ha validità per il materiale nelle condizioni da noi fornite. Eventuali modifiche, trattamenti termici successivi, ci esonerano da qualsiasi responsabilità.

WARNING:

For the validity of the above values it is essential that the loads are perfectly in axis with the mass barycenter. It is recommended do not use the product at temperatures over 250° C; it does not need any further maintenance. We decline any responsibilities for any kind of modifications, thermal treatments, etc not in accordance with the standards.

Portata del gancio secondo la classe del meccanismo

Lifting capacity of the hook correlated to the strength classes and driving gear group

Gancio nr. / Hook no.: 1,6	Classe di resistenza / Strength class: P					
Classe del meccanismo driving gear group class	1Bm/M3	1Am/M4	2m/M5	3m/M6	4m/M7	5m/M8
Portata / WLL (Kg.)	4000	3200	2500	2000	1600	1250

ALLEGATO ALL'ATTESTATO nr.
ANNEX TO CERTIFICATE no.

6473.15

ANALISI CHIMICA / CHEMICAL COMPOSITION									colata / heat 14/71168			
C%	Si%	Mn%	P%	S%	Ti%	Al%	Cr%	Cu%	Mo%	Ni%	Sn%	V%
0,17	0,25	1,26	0,016	-	0,023	0,027	0,14	0,2	0,01	0,05	0,009	-

CARATTERISTICHE MECCANICHE / SPECIFICATIONS					
Carico di rottura Tensile strenght R (N/mm ²)	Snervamento Yield stress Rs (N/mm ²)	Allungamento Elongation A (%)	Strizione Contraction in area: Z (%)	Resilienza Impact value at: KV (-20°C)(J)	Durezza Hardness HB
563	362	28,1	53,4	-	-

CONTROLLI NON DISTRUTTIVI / NON DESTRUCTIVE TESTS	
Controllo di superficie / surface cracks test	
-	-
Controllo interno / inside test	
-	-

- Controllo superfici e dimensionale secondo DIN 15401: tutte le dimensioni sono comprese nelle tolleranze ammesse.
- Surface and dimensional testing according to DIN 15401: all dimensions are within allowed tolerances.

DICHIARAZIONE C € DI CONFORMITÀ

ai sensi delle Direttiva Macchine 2006/42/CE - allegato II, punti A e C

Il sottoscritto costruttore dichiara sotto la propria responsabilità che l'accessorio di sollevamento di cui al presente attestato immesso sul mercato nell'anno 2015 è conforme alla Direttiva Macchine 2006/42/CE, norme armonizzate applicate: EN-12100 parte 1 e 2 (sicurezza del macchinario). Dichiara inoltre che ai sensi dell'allegato V° della Direttiva Macchine 2006/42/CE quando possibile e/o quando previsto, la marcatura del C € è apposta sull'accessorio.

C € CONFORMITY DECLARATION

Directive 2006/42/CE - annex II, sub A and C

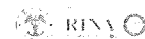
We hereby declare that the lifting device mentioned in this certificate and introduced on the market in the year 2015 has been manufactured in conformity with the norms of the Machinery Directive (Directive 2006/42/CE), according to harmonised standards EN-12100 (section 1 and 2 of safety machinery norms). We further declare that according to Annex "V" of the 2006/42/CE Machinery Directive the C € marking is affixed on the device, when possible and/or when requested.



O.F.S. S.r.l.

Via Virgilio, 8 - 20833 Birone di Giussano (MB) Italy
Tel. +39 0362 861.437 / +39 0362 310.370 - Fax +39 0362 310.284
<http://www.ofs1922.it> - e.mail: info@ofs1922.it

Cap. Soc. € 10.000,00 i.v. - R.E.A. MB 1786223 - Reg. Imprese MB 02689650121
P.IVA /C.F. (VAT) IT 02689650121



Azienda Certificata / Certified Company
n. 6974/02

Giussano, 11 dicembre 2015

Spett.le/Messrs:

JMG CRANES S.r.l.
Via Sito Nuovo, 16
29010 Sarmato (PC)

OGGETTO: CERTIFICAZIONE UNI EN 10204 2.1

Con riferimento al Vs. ordine nr. 2015-ORF-0001104 del 10/09/2015

si certifica

il bozzello tipo **GA 82 PCS.CF** portata **3,2t** costruito come da ns. disegno nr. **CC-916.00** (Vs. codice **26.BZ.2.0032.02**), contrassegnato con numero di matricola **2015.963** è costruito con i sotto elencati componenti aventi le seguenti caratteristiche.

SUBJECT: UNI EN 10204 2.1 CERTIFICATION

With reference to your order no. 2015-ORF-0001104 of 10/09/2015

we certify

that the hook-block mod. **GA 82 PCS.CF** with load capacity **3,2t** as for our drawing no. **CC-916.00** (your code **26.BZ.2.0032.02**), and registered with number no. **2015.963** is manufactured with the under mentioned items with the following specifications

- **Marcatura gancio / hook marking**
ns. attestato / our certificate nr
- Ghiera / ring nut
- Traversa / crosspiece
- Spalle / upright
- Perno carrucolo / sheaves pin
- Perno capocorda / socket pin
- Distanziali / spacers
- Carrucolo / sheaves
- Cuscinetto carrucolo / sheaves bearing
- Anelli d'arresto per foro / circlip for hole
- Tiranti trafilato / screw stay
- Guidafune / rope guide
- Dado esagonale autobloccante / selflocking nut
- Dado esagonale autobloccante / selflocking nut
- Cuscinetto assiale a sfere / axial ball bearing
- Rivetti / rivet
- Targhetta O.F.S. / O.F.S. name plate
- Copiglie di sicurezza / cotter pin

Vedi allegato / See enclosure

no. 6473.15
mat. C 45 UNI 7845
mat. C 45 UNI 7845
mat. S275JR EN10025
mat. 39NiCrMo3 UNI 7845
vite.T.E.P.F M16x140 8.8
mat. Fe 37 UNI 7007
mat. GS 400/12 UNI 4544
6006 2RS
55 mm.
V.T.E.P.F. M14x140 8.8
mat. Fe 360
M 14
M 16
51208

ø 3 mm.

Distinti saluti / best regards,





**ARGANI E VERRICELLI
WINCHES MANUFACTURER**

TECNOLOGIE MECCANICHE AVANZATE srl

Via S.Vito, 221 - 41057 SPILAMBERTO (MO) ITALY
Tel. +39.059.781711 - Fax +39.059.781606
Web Site: www.tmawinches.com - E-mail info@tmawinches.com

Cap.Soc. € 100.000,00 int.vers.

IVA - VAT IT 01741330367 - R.E.A. 239306

Registro imprese MO - Codice Fiscale 01741330367

Spett.le
JMG CRANES SRL
VIA DANTE 15
26100 CREMONA (CR)

Spilamberto (MO), 03/11/2015

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' - DECLARATION OF CONFORMITY DÉCLARATION DE CONFORMITE' - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD KONFORMITÄ TSEKRLÄ RUNG

Argano/Winch/Treuil/Cabrestante/Winde: **TN 09-DX**

Codice/Code/Code/Codigo/Code: **9.01.50.62**

Matricola/Serial number/Matricule/Número de matrícula/Fabrikationsnummer: **15.2889**

Documento di consegna/Delivery note/Papier de transport/Documento de transporte/Lieferschein: **800 del 03/11/2015**

- La ditta TMA Tecnologie Meccaniche Avanzate srl Via S. Vito 221 41057 Spilamberto (MO) dichiara che il suddetto argano è conforme alla normativa comunitaria sulle macchine Direttiva 2006/42/CE.
Le caratteristiche costruttive e funzionali sono conformi ai dati tecnici del nostro progetto e conformi alle norme EN 14492-1 e FEM 1.001/1998.
Neri Lorenzo, Via San Vito 221 - 41057 Spilamberto (MO), dichiara di essere la persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico.
- TMA declares that the winch in object has been manufactured in Italy according to EC Machinery Directive 2006/42/CE
The requirements and the technical specifications are referred to our final project and they are referred to the rules EN 14492-1 and FEM 1.001/1998.
Neri Lorenzo, Via S. Vito, 221 - 41057 Spilamberto (MO), declares that he is the authorized person to make the technical's file.
- Nous déclarons que le treuil en objet a été construit en Italie en conformité aux Normes Communitaires 2006/42/CE.
Les caractéristiques techniques se réfèrent à notre projet final et elle sont conformes aux normes EN 14492-1 et FEM 1.001/1998.
Neri Lorenzo Via S. Vito, 221 - 41057 Spilamberto (MO) declare d'être la personne autorisée à s'occuper du dossier technique.
- Declaramos que el cabrestante ha sido construido en Italia y que es conforme a la normativa comunitaria 2006/42/CE.
Las características de construcción y de funcionalidad están en conformidad con los datos técnicos de nuestro proyecto y son conformes a las normativas EN 14492-1 y FEM 1.001/1998.
Neri Lorenzo Via S. Vito, 221 - 41057 Spilamberto (MO) declara de ser la persona autorizada a ocuparse del fascículo tecnico.
- Das Unternehmen TMA Tecnologie Meccaniche Avanzate srl Via S. Vito 221 41057 Spilamberto (MO) erklärt hiermit, daß die obengennante Winde in Übereinstimmung mit den Rechtsvorschriften der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42 / CE ist.
Das Konstruktions- und Funktionseigenschaften sind in Übereinstimmung mit den technischen Daten unseres Projektes und mit den Normen EN 14492-1 und FEM 1.001/1998.
Neri Lorenzo, Via San Vito 221 - 41057 Spilamberto (MO) deklariert, die autorisierte Person zu sein, das technische Dossier zu errichten.

TMA SRL
Neri Lorenzo
(Amministratore Delegato)

TMA S.r.l.
Via S. Vito, 221
SPILAMBERTO (MO)



**Funi Attrezzature
per Sollevamento SpA**

20092 Cinisello Balsamo
Milano - Italia
Via dei Lavoratori 118/120
Tel ++39 02 6124951
Fax ++39 02 66040192

Cap.Sociale € 2.000.000 i.v.
REA N. 1042062
P.I. / C.F. 05854380150
info@fasitaly.com
www.fasitaly.com

Rifer.Cliente n.2015-ORF-0001585-07/12/15
Customer Ref.

Cliente / Customer

Ns. Riferimento N° 515276 - 23/12/2015
Our Ref.

JMG CRANES S.R.L.

VIA SITO NUOVO, 16
29010 SARMATO (PC)

Cinisello Balsamo, 23/12/2015

Dichiarazione di Conformità CE

(Direttiva Macchine 2006/42/CE All. IIA – D.L 17/2010)

EC Conformity Declaration

(Machine Directive 2006/42/EC Annex IIA – D.L 17/2010)

Dichiariamo che gli articoli oggetto della presente dichiarazione sono conformi e soddisfano tutti i requisiti essenziali di sicurezza previsti dalla Direttiva Macchine

We declare that the articles related to this declaration comply and fulfill all the essential safety requirements of the Machine Directive

Attestato n. / Certificate n.:	INS1463
Tipo fune / Rope type	AZNNRHD24
Lunghezza / Length	BOB=1x55
Diametro fune / Rope diameter:	8 mm
Diametro fili esterni / Outer wires diameter	0,52 mm
Massa nominale / Mass per meter	0,27 kg
Formazione / Construction	24x7
Avvolgimento / Type of lay	parallelo DX - right langs lay
Classe di resistenza fili / Tensile strength	2160 N/mm ²
Trefoli / Strands	non compattati - not compacted
Preformazione / Preformed	Si - Yes
Fili di acciaio / Steel wires	carbonio - carbon
Protezione fili / Protection of wire rope	zincato cl. B - galvanized class B
Carico di rottura minimo / Minimum breaking load	56 kN 5712 Kg
Carico di rottura effettivo / Actual breaking load	
Carico di rottura somma / Aggregate breaking load	

Efficienza dell'Applicazione / Application Efficiency

Capocorda testa fusa / Spelter Socket:	100%
Capocorda pressato / Swage Socket:	90%
Manicotto alluminio / Aluminium Ferrull:	90%

NOTE CAPI RASTREMATI

Per uso e manutenzione consultare il manuale
For operation and maintenance refer to the manual

RESPONSABILE PRODOTTO

Giovanni Rovera

Dichiarazione di Conformità CE	EC Declaration of Conformity	EG Konformitäts- erklärung	Déclaration de Conformité CE	Declaración de Conformidad CE
-----------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

Autec s.r.l. - Via Pomaroli, 65 - 36030 Caldogno (VI) ITALY

dichiara che il radiocomando industriale Autec dal numero di serie	declares that the Autec industrial radio remote control from serial number	erklärt dass die industrielle Funkfernsteuerung Autec von der Seriennummer	déclare que la radiocommande industrielle Autec du numéro de série	declara que el telemando industrial Autec desde el número de serie
F010201				
al numero di serie	to serial number	bis zur Seriennummer	au numéro de série	hasta el número de serie
F010700				
comprendente un'unità trasmittente	comprising a transmitting unit	bestehend aus einer Sendeeinheit	constituée d'une unité de transmission	formado por una unidad emisora
MODEL FJS TYPE NN021, NF021 MODEL FJL TYPE NN021, NF021 MODEL FJM TYPE NN021, NF021, NM021 MODEL FJR TYPE NN021, NF021				
e un'unità ricevente	and a receiving unit	und einer Empfangeinheit	et d'une unité de réception	y una unidad receptora
MODEL CRS TYPE NA021 MODEL ARM TYPE NB021, NC021 MODEL ARS TYPE ND021 MODEL ADD TYPE NE021 MODEL ARX TYPE NG021 MODEL CRX TYPE NH021				
È CONFORME ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva R&TTE (99/5/CE) (Allegato III), dalla Direttiva LVD (2006/95/CE) e (per quanto applicabile) dalla Direttiva Macchine (2006/42/CE). Il radiocomando è conforme alle seguenti Norme (per quanto applicabili):	IS IN COMPLIANCE with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive (99/5/EC) (Annex III), of the LVD Directive (2006/95/EC) and (as applicable) of the Machinery Directive (2006/42/CE). The radio remote control is in compliance with the following standards (as applicable):	sich in ÜBEREINSTIMMUNG mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie (99/5/EG) R&TTE (Annex III), der LVD Richtlinie (2006/95/EG) und (gegebenenfalls) der Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) befindet. Die Funkfernsteuerung entspricht den folgenden Normen (gegebenenfalls):	EST CONFORME aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive R&TTE (99/5/CE) (Annexe III), de la Directive LVD (2006/95/CE) et (comme applicable) de la Directive Machines (2006/42/CE). La radiocommande est conforme aux normes suivantes (à condition qu'elles puissent être appliquées):	CUMPLE con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva R&TTE (99/5/CE) (Anexo III), de la Directiva LVD (2006/95/CE) y (cuando sea aplicable) de la Directiva de Máquinas (2006/42/CE). El telemando está conforme a las siguientes normas (cuando sea aplicable):
EN 300 220-2 V2.4.1; EN 301 489-3 V1.6.1; EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + AC:2011; EN 61000-6-2:2005, -6-3:2007; EN 62479:2010; EN 60204-32:2008; EN 50178:1997; EN ISO 13849-1:2008; EN 13557:2003 + A2:2008; EN 60529:1991; EN 60204-1:2006 + AC:2010; EN 60068-2-1:2007, -2-2:2007				

Redatta secondo norma EN 17050-1 - Issued in accordance with EN 17050-1 - Verfaßt gemäß EN 17050-1 - Redactada según la norma EN 17050-1

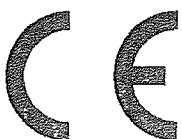
Dutch	Autec verklaart dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Portuguese	Autec declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Finnish	Autec vakuuttaa täten että tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Swedish	Autec att denna utrustningstyp står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Autec erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Caldogno, 17/03/2015

Autec s.r.l.

Ing. Antonio Silvestri

(Amministratore, Administrator, Der Geschäftsführer,
Amministrateur, Administrador)



Spettabile

JMG CRANES S.R.L.
v. Sito Nuovo, 16
29010 Sarmato - PC - Italia

Lissone, 03.12.2015

Oggetto: Dichiarazione di Conformità

Noi: **NEW CO. POWER S.R.L.**
Via Schiapparelli, 23/25
20851 LISSONE (MB)

sotto la nostra responsabilità dichiariamo che la batteria trazione al Pb 48 V – 500 Ah matricola 1700, di nuova costruzione, è conforme a quanto previsto dalla:

- Direttiva 2006/95/CE (LVD) concernente il riavvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione
- Direttiva 2004/108/CE (EMC) concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica e che abroga la direttiva 89/336/CEE
- D.Lgs. 81/2008 come recepimento direttive comunitarie in materia di salute e sicurezza di lavoratori nei luoghi di lavoro

Per l'assemblaggio delle batterie di cui sopra sono stati utilizzati esclusivamente componenti fabbricati a norme CE.

Dichiariamo inoltre di aver consegnato all'utilizzatore Manuale d'istruzione per l'utilizzo dei prodotti che sono regolarmente marcati CE.

In fede.

NEW CO. POWER S.R.L.
Ernesto Adinolfi





Dichiarazione CE di Conformità - Declaration of CE compliance

La Ditta ZIVAN S.r.l.
Via Bertona, 63/1
42028 Poviglio (R.E.)
Italia

Company ZIVAN S.r.l.
Via Bertona, 63/1
42028 Poviglio (R.E.)
Italia

dichiara che il prodotto:

Nome: Battery Charger NG5 plus 400V~ 3P+T

Codice: G8ETMW-C40D0X

Serial Number: 1505407553

è conforme rispetto alle seguenti specificazioni:

Sicurezza: EN 60335-1
EN 60335-2-29

EMC: EN 55011
EN 61000-3-3
EN 61000-6-2
EN 62233

Note Aggiuntive:

I prodotti inclusi sono conformi ai requisiti della Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE e della Direttiva EMC 2004/108/CE e loro successive modificazioni.

I prodotti sono stati verificati sotto una configurazione tipica.

declares that the product:

Name: Battery Charger NGS plus 400V~ 3P+T

Code: G8ETMW-C40D0X

Serial Number: 1505407553

complies with the following standards:

Safety: EN 60335-1
EN 60335-2-29

EMC: EN 55011
EN 61000-3-3
EN 61000-6-2
EN 62233

Notes:

The included products comply with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/CE and EMC Directive 2004/108/CE and with their later modifications.

The products have been tested under typical configuration.

Poviglio (R.E.), giovedì 26 febbraio 2015

Ing. Daniele Davoli
Ufficio Tecnico



Technical Departement

ZIVAN S.r.l. | Progettazione, fabbricazione e assistenza di caricabatteria controllati in alta frequenza